



# FSV Stadeln

# aktuell

[www.fsv-stadeln.de](http://www.fsv-stadeln.de)



**Ausgabe 1 - Bezirksliga 1 - Saison 2016/2017**



Zum Heimspiel am  
Samstag, 23.07.2016 – 16.00 Uhr



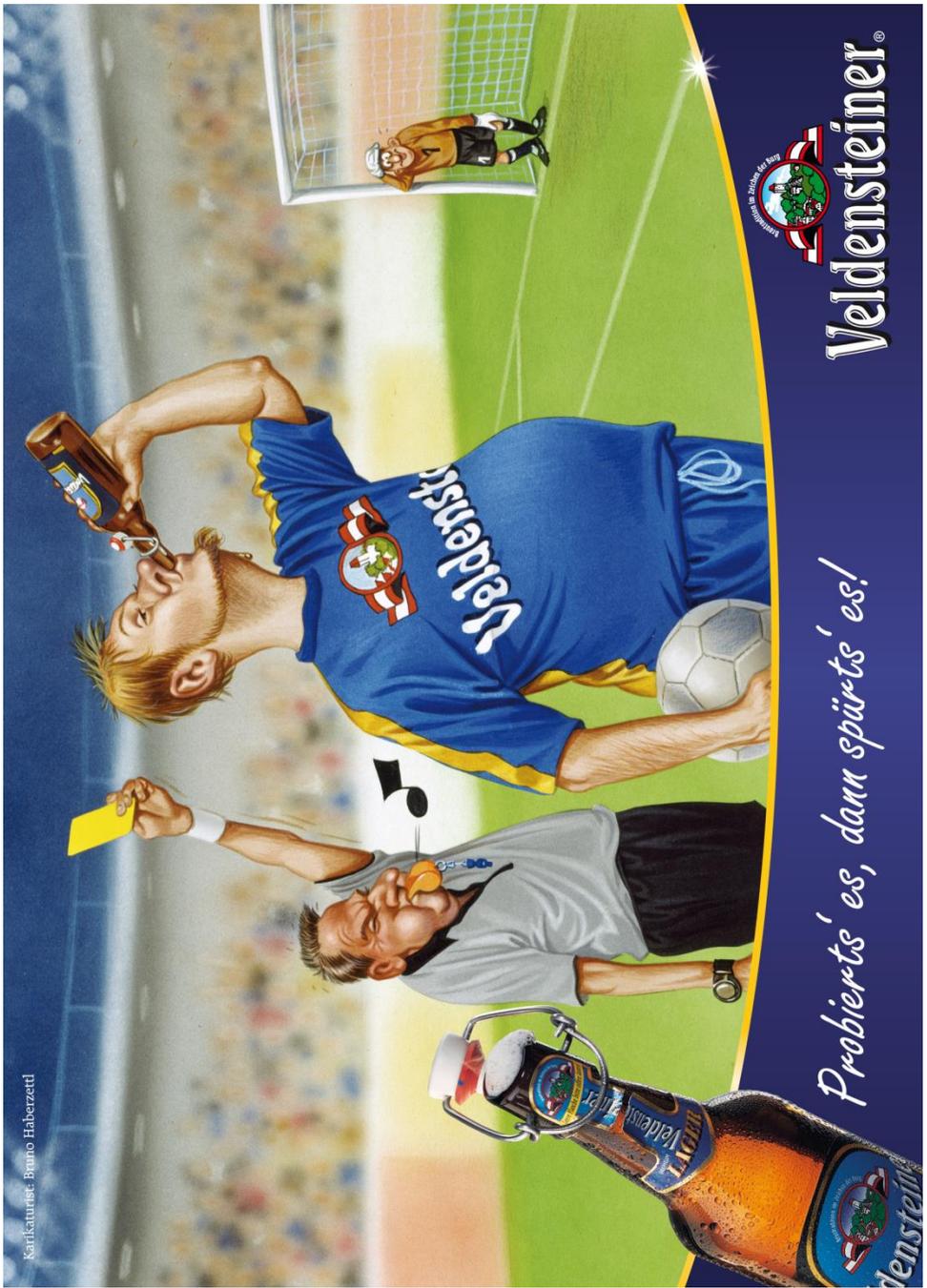
## FSV Stadeln –

## FC Ottensoos



**Wir wünschen Euch eine geile Saison  
und allen sportlichen Erfolg!!!**

Karikaturist: Bruno Haberzettl



Veldensteiner®

*Probiert's es, dann spürt's es!*



# FSV Stadeln



Trainer:  
Mathias Surmann

**Erk, Krieger, Abudo, Bauer, Ferstl, Gräf,  
Graßler, Kraus, Laschet, Lennert, Perltz,  
Pfeifer, Poetsch, Reischl S., Reischl T.,  
Riese, Spahn, Strobel, Weber, Wölfel**

Wir begrüßen zum heutigen Heimspiel unsere Gäste  
des FC Ottensoos, das Schiedsrichter-Gespann,  
sowie alle Zuschauer recht herzlich!



**Schiedsrichter:  
Christoph Stühler**  
(SC Oesdorf)

SR-A1: Felix Wild  
SR-A2: Miriam Beetz



Wir wünschen der Partie einen fairen und spannenden  
Verlauf, guten Fußball und natürlich viele Tore!  
Die Fußballabteilung des FSV Stadeln

**Lingansch, Schmidt S., Schorn, Kreußel,  
Straußner, Schäfer, Ak, Ertel, Götz,  
Umbeer, Heinlein, Göring, Stark,  
Schuhmann, Schmidt M.**



# FC Ottensoos



Trainer:  
Rainer Zanft



## **Vorwort der Redaktion** **zur Vorbereitung und dem** **Saisonbeginn**



Liebe erwartungsvolle Fußballfans!

Die Redaktion von „FSV Stadeln aktuell“ meldet sich mit ihrer ersten Auflage nach dem Start der Verbandsrunde. Es gilt jetzt den Blick allein nach vorn zu richten, nach dem völlig unnötigen Abstieg aus der Landesliga Nordost. Wobei das Ziel doch zwischenzeitlich schon erreicht schien und man die Mannschaft am rettenden Ufer wähnte. Wir begrüßen heute in der neuen sportlichen Umgebung alle Anwesenden, nachdem die ersten beiden Spiele bereits abgeschlossen sind. Wie meistens in den Klubs gibt es nach Beendigung einer Runde Veränderungen beim Personal. Ganz herzlich begrüßen wir die Neulinge im Kader der ersten Mannschaft Tom Reichel, der vom TSV Neustadt an der Aisch zu uns stieß, Kevin Kraus, der einige Jahre in den Juniorenteams von Greuther Fürth spielte, ehe er kurzfristig zu Freunden bei Wacker Nürnberg wechselte und jetzt bei uns seinen Weg weiter verfolgt. Aus unseren A-Junioren rückt diesmal Torhüter Andre Merrick in den Seniorenbereich nach. Jürgen Berber wird in Zukunft aus beruflichen Gründen kürzer treten. Für ihn rückt als spielender Trainer - Assistent unser langjähriger Torjäger Gerhard Strobel an die Seite von Chefübungsleiter Mathias Surmann. Ebenfalls aus berufsbedingten Gründen pausieren Andreas Meier und Sascha Traut, die daher dem Coach vorerst nicht zur Verfügung stehen. Einen Vereinswechsel nahm als einziger Dominik Cortus vor, der uns in Richtung ASV Zirndorf verließ, einem zukünftigen Bezirksligakonkurrenten. Das Vorbereitungsprogramm während der Sommerpause sah durch die Spielleitung fünf Begegnungen vor. Im Anschluss an die ersten beiden Begegnungen startete der Bus wieder - und das nun schon zum 22. Mal in Folge! - zum traditionellen Trainingslager in den bekannten österreichischen Wintersportort Flachau im Salzburger Land. Damit die Sportler sich dort die nötige Fitness für die bevorstehende Aufgabe verschaffen. Nachfolgend berichten wir über das sportliche Abschneiden unseres Aushängeschildes in der Vorbereitung sowie über den Aufenthalt in Österreich.

Sobald es ernst wird, wünschen wir von der Redaktion dem Trainer und der Mannschaft einen gelungenen Auftakt in die sicherlich nicht einfache kommende Serie, da sich die Bezirksliga Nord bereits in 2015/ 2016 als überaus ausgeglichen erwies.

Die Redaktion

**Dieter Möllmann – Arno Röder – Jochen Winner**



## Vorbereitungsspiele 1. Mannschaft:



**Vorstand Hermann Lang und neuer  
Spieler-Co-Trainer Gerhard Strobel**



**Der FSV wünscht allen seinen  
Mitglieder die im Juli Geburtstag  
haben oder hatten alles erdenklich  
Gute und viel Gesundheit**

***Der kleine „Abwehrrecke“  
Emil Azadan wurde geboren:***

Am 12. Juli 2016 erblickte Emil Azadan  
das Licht der Welt.

Er wurde mit 57 cm Größe und 4200 Gramm  
Gewicht geboren.

Den stolzen Eltern, **Tina und Armin Azadan**  
(unser FSV-Fussball Vorstand),  
gratuliert die gesamte FSV-Familie zu  
Ihrem Nachwuchs und wünscht Ihnen  
alles erdenklich Gute, Glück und Gesundheit.



*Die Vorstandschaft, Spiel- und Jugendleitung des FSV Stadeln.*

# MINIMAX

Sicherheit durch Technologie:  
Seit über 100 Jahren zählt Minimax zu  
den führenden Unternehmen im  
Brandschutz.

Wir suchen ständig neue Mitarbeiter:

- Monteure
- Elektriker
- Konstrukteure

**90765 Fürth,  
Alfred-Nobel-Straße 55  
Tel.: 0911/450020**

[www.minimax.de](http://www.minimax.de)

REPARATUR UND WARTUNG ALLER  
NG . ALLE MARKEN . GLASSER  
YOUNG-/OLDTIMERSER  
SETZUNG . ACHSVERMESSUN  
HU/AU . TUNING . YOU  
SUNG . UNFALLINSTAN  
REIFEN-/FELGENSERVIC  
UND WARTUNG ALLER  
SERVICE . GLASSER  
VICE . REPARATUR  
ACHSVERMESSUN  
TUNING . YOUNG-/  
UNFALLINSTANDSETZUN  
RVICE . HU/AU . TUNING  
UNFALLINSTANDSETZUN  
REIFEN-/FELGENSERVICE . U  
ALLE MARKEN . UNFALLINSTAN

KLIMASERVICE  
SE . HU/AU . RE  
TUNING . U  
REIFEN  
ARTUN  
GLA  
ICE  
RME  
G . YO  
STAND  
ELGEN  
G ALLE  
GLAS . R  
UND WA  
TANDSET  
PARATUR U  
MESSUNG . KLIM

**AUTOBAUER**  
Mit uns läuft's.

**Tim Bauer**  
Am Steinacher Kreuz 4  
90427 Nürnberg  
Fon 0911.30 21 18  
Fax 0911.30 21 58   
info@der-autobauer.de

  
[www.der-autobauer.de](http://www.der-autobauer.de)



Zwei Wochen vor dem Auftakt in der Bezirksliga ging es für unsere 1. und 2. Mannschaft bereits zum 22. Mal ins Trainingslager nach Flachau im Salzburger Land. Der Stadelner Tross aus 38 Spielern, Trainer- und Funktionsteam machte sich am Donnerstag, den 30.06. auf den knapp 400km langen Weg. Nach durchwachsener Fahrt mit Stau, Unwetter und Vesper im Regen kamen wir diesmal erst nach ca. 7 Stunden bei unser Unterkunft im „Wechslerhof“ an.

Am Freitag standen neben dem Morgenlauf noch zwei Trainingseinheiten auf dem Programm bei denen alle Spieler ordentlich mitzogen. Die 2. Mannschaft, welche die Punkterunde erst abgeschlossen hatte und noch nicht in der Vorbereitung war, machte sich hingegen am Nachmittag bei einer Wanderung durch Wald und Wiesen auf den Weg zum Berggasthof „Sattelbauer“ in 1300m Höhe. Am Abend fand dann unser obligatorischer Grillabend mit Singen der neuen Spieler im USC-Sportheim statt. Höhepunkt war natürlich wieder die Präsentation des „Ugly-Man“ durch unseren Winterneuzugang Markus Bauer, welcher in einem knappen Wahlgang „gewonnen“ hatte.

Am Samstag organisierte das Trainer- und Funktionsteam nach dem Morgenlauf einen Besuch im Hochseilgarten, dieser Ausflug diente zur weiteren Teambuilding und wurde von den Spielern herzlich angenommen. Wegen einem Gewitter musste die Nachmittagseinheit verkürzt werden und wir konnten uns auf dem Weg zum Abendessen machen und danach das Deutschlandspiel gegen Italien im „Ema´s Pub“ genießen.

Sonntag ging es dann nach einem Morgenlauf und dem Frühstück wieder zurück nach Stadeln und man kann sagen dass es auch dieses Jahr wieder richtig Spaß mit der gesamten Truppe gemacht hat und das Trainingslager ein voller Erfolg war. Die Integration der Neuzugänge und das Zusammenschweißen der Mannschaft stand diesmal im Vordergrund was uns ohne Komplikationen gelungen ist.

Wir möchten uns bei der Familie Lang, vor allem bei Hermann und Michi, für die tolle Organisation bedanken. Außerdem beim Platzwartteam, den Funktionären und den Spielern vom USC Flachau. Wir sind wirklich stolz solche Freunde zu haben und freuen uns auf das nächste Wiedersehen.



**Bernd Mielack & Florian Fabi**



# WIR LIEBEN DIE NATUR UND UNSERE KUNDEN!

Eine Gartenwelt zum  
Erleben und Genießen



-  Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
-  Eigene Produktion – Gärtnerqualität und blühfreudig
-  Individuelle Floristik für alle Gelegenheiten
-  Kreative Ideen und Accessoires für schönes Wohnen
-  Kompetente Beratung unserer freundlichen Pflanzenprofis
-  Eine große Auswahl an Grills & Zubehör
-  Gartenwelt Café – Köstliches im Grünen

Gartenwelt  
**Dauchenbeck**  
grün erleben 

Gartenwelt Dauchenbeck e.K.  
Inhaberin Monika Dauchenbeck | Mainstraße 40 | 90768 Fürth-Atzenhof  
Tel.: 09 11 / 977 22 - 0 | Mo. – Fr.: 8.30 – 19.00 Uhr | Sa.: 8.00 – 17.00 Uhr  
[www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)



## FSV Stadeln Sportgaststätte

mit gemütlichem Biergarten,  
Saal für Veranstaltungen und  
zwei Bundeskegelbahnen

Lassen Sie sich bei uns in guter Atmosphäre mit  
Pizza, Pasta, Salate, griechischen Grillspezialitäten und  
fränkischen Speisen verwöhnen.

Jeden Sonntag bieten wir zusätzlich an: Schäuferle mit Kloß

Wir bemühen uns stets um Ihr Wohl und freuen  
uns auf Ihren Besuch!

Für Fußballfreunde:  
Großbildleinwand 2 x 2 m und TV -Übertragung von  
Konferenz- und Einzelspielen

sky

ennis und Tennisplatzidou  
Plächer der FSV-Sportgaststätte

sky

Öffnungszeiten:

Dienstag-Freitag: 11 bis 23 Uhr

Samstag, Sonntag: 10 bis 24 Uhr - Montag: Ruhetag

FSV Stadeln Sportgaststätte, Am Kronacher Wald 2, 90765  
Fürth-Stadeln, Tel.: 0911 / 97921933





## SpVgg Erlangen - FSV Stadeln 1 : 3 (1 : 1)

Die am häufigsten gestellte Frage in der Vereinsfamilie der Rot-Weißen lautete in den Tagen vorher: Wie kommt die Mannschaft um Kapitän Tobias Wölfel, die von den übrigen Vereinen in der Bezirksliga Nord gemeinsam mit Cagrispor Nürnberg und dem ASV Zirndorf als Favoriten eingestuft wurden, aus den Startlöchern. In unserem Klub war man mit dem Wort „Wiederaufstieg“ im Übrigen sehr vorsichtig. Man sprach bei den Verantwortlichen vor allem davon, nach dem Abstieg „eine gute Rolle,“ in der neuen Umgebung spielen zu wollen. Außerdem mit „begeisterndem Offensivfußball“ in der Bezirksliga, nicht nur daheim, sondern auch draußen, ihre treuen Fans zu versöhnen. Insbesondere will man mit starken Leistungen dafür sorgen, dass die Elf auch weiterhin Zuschauer magnet am Kronacher Wäldchen bleibt. Verletzungs- und urlaubsbedingt kann der Trainer zur Saisonöffnung nicht auf sein komplettes Aufgebot zurückgreifen.

Der Auftakt in die neue Runde ist mit einem 3 : 1 Auswärtserfolg in der Hugenottenstadt gelungen. Wie erwartet wurde es beim Fünften in der abgeschlossenen Saison und von deren Trainer angekündigt, dass er heuer wiederum einen Rang im oberen Bereich anpeile, ein zähes Ringen, ehe sich die drei Punkte in trockenen Tüchern befanden. Über welche treue Anhängerschaft der FSV Stadeln auch auf fremdem Terrain verfügt, dokumentierte er wieder einmal am Waldsportplatz in Erlangen. Jetzt erst recht hieß die Parole, denn von den über 200 Besuchern stellte das rot-weiße Lager mindestens die Hälfte.





Beide Mannschaften versuchten mit dem Anstoß das Risiko so gering wie möglich zu halten. Trotzdem hatten die Hausherren kurz darauf bereits die erste halbe Chance nach einem Freistoß. Doch der anvisierte Mitspieler schoss in Rücklage drüber. Zehn Zeigerumdrehungen waren vorüber, als ein Abwehrspieler der Gastgeber eine scharfe Hereingabe von Sven Riese für seinen bereits geschlagenen Schlussmann mit letztem Einsatz zur Ecke klärte. In der 15. Minute tanzte Sven Reischl auf der linken Seite einen Verteidiger aus. Sein Pass ins Zentrum landete über einen Umweg bei Sven Riese.

**0 : 1:** Mit einer Täuschung ließ dieser einen Gegenspieler ins Leere laufen, ehe er unter dem Jubel von Mitspielern und Fans dem Keeper keine Möglichkeit ließ einzugreifen, indem er überlegt abschloss.



Die „SpVgg“ benötigte eine Weile, um den Rückschlag wegzustecken und in die Partie zurückzufinden. Es dauerte eine gute halbe Stunde, ehe sie den Druck erhöhen konnte. Nach einer Linksflanke ergab sich eine dicke Gelegenheit zum Ausgleich. Der Abnehmende stand völlig frei, nahm den Ball Volley, verzog glücklicherweise für die Unseren aus Nahdistanz überhastet.

# Mehr.Giro

## Mehr Konto – mehr gespart!



Hier finden Sie die Liste  
aller Vorteils.Partner  
in der Region.

[www.sparkasse-fuerth.de](http://www.sparkasse-fuerth.de)

## Die neue Vorteils.Welt.

Profitieren Sie beim Einkaufen vom Geld-zurück-Effekt (Cash-back). Bezahlen Sie einfach mit Ihrer SparkassenCard bei über 100 Vorteils.Partnern in der Region.

[www.mehr-giro.de](http://www.mehr-giro.de)

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Fürth**  
Gut seit 1827.



Anschließend bekam unsere Defensive das Spielgerät nur unzureichend aus der Gefahrenzone. Den abschließenden Flachschuss angelte sich Maximilian Erk am Boden. Auch ein Versuch der Erlanger aus der Entfernung verpuffte. Auf der gegenüberliegenden Seite enteilte Gerhard Strobel bei einem schnellen Gegenstoß seinen Bewachern, scheiterte am heimischen Torwart, der mittels seiner Abwehrtat eine Ecke verursachte, die nichts einbrachte. Die Unseren waren bei dem folgenden raschen Konterangriff zu weit aufgerückt, zeigten sich ungeordnet, was der Gegner sofort für seine Zwecke nutzte. Der zurückgeeilte Sebastian Spahn bekam den Angreifer erst innerhalb des Strafraums regelwidrig zu fassen. Prompt erfolgte die Strafe, als der Unparteiische unmissverständlich auf den Kreidepunkt hindeutete.

**1 : 1:** Der Ausführende verlud „Max“ in die falsche Ecke, verwandelte cool.

Bei den Gästen drehte es sich in den Halbzeitgesprächen natürlich hauptsächlich um den Gegentreffer zum ungünstigsten Zeitpunkt, nachdem man kurz zuvor selbst die Chance hatte zu erhöhen.

Den ersten Abschluss in unseren Reihen nach dem Anstoß zum zweiten Durchgang probierte Markus Bauer per Direktabnahme, aber das „Leder“ strich über das angepeilte Ziel. Über fünfzig Minuten waren absolviert, als Sebastian Spahn in höchster Not zur Ecke retten musste. Die nach der Hereingabe mit einem Kopfstoß abgeschlossen wurde, der ungefährlich blieb, weil ungenau. Nach ungefähr einer Stunde Spielzeit signalisierte die Gästebank einen Personalwechsel bei ihrem Team. Kevin Kraus löste Matthias Ferstl ab, um mehr Gefahr nach vorne zu erzeugen. Markus Bauer wurde bei seinem Vorstoß nahe der Grundlinie gefoult. Sven Riese legte beim Freistoß die Kugel flach an die Strafraumgrenze zurück, wo Sebastian Spahn seinen Schuss zu hoch ansetzte.

Ein weiterer Freistoß, diesmal an der rechten Außenbahn von Markus Bauer ausgeführt, der letztlich bei Sven Riese landete, endete gefahrlos mittig auf dem Keeper nach dem Abschluss des Gästeakteurs. Es folgte der zweite Spieleraustausch unsererseits, zwanzig Minuten vor dem regulären Ende: Dennis Laschet ersetzte Sven Riese, eine gute Wahl wie sich bald zeigen würde. Jetzt ergriff Stadeln mehr und mehr die Initiative, gewann zusehends die Oberhand in der Partie. Zunächst parierte der Torhüter der SpVgg einen strammen Abzug von Markus Bauer aus annähernd 25 Metern Torentfernung hervorragend zur Ecke. Im Anschluss daran bediente Markus Bauer mit genauem Zuspiel in die Gasse den lauernden Dennis Laschet.



**1 : 2:** Gegen dessen trockenen Linksschuss aus spitzem Winkel in die lange Ecke gab es nichts zu halten. Überglücklich umarmten die Mitspieler den Schützen, während die Bank und die Anhänger ihn ebenso begeistert feierten.

Beinahe ein wenig zu lange, denn die Hausherren konterten nach kurzer Zeit, ließen dabei eine große Möglichkeit ungenutzt, als der heraus gelaufene „Max“ Erk geschickt den Winkel verkürzte und zur Ecke abwehren konnte, weil der Angreifer zu lange zögerte. Bald darauf fiel jedoch die endgültige Entscheidung an diesem heißen Sommernachmittag. Nun fand Kevin Kraus bei seiner Vorlage die Lücke beim Abspiel auf Dennis Laschet.

**1 : 3:** Die Vereinsfamilie durfte sich erneut riesig freuen, denn souverän hatte Dennis den Ball zu seinem Doppelpack in die Maschen befördert, um dann gemeinsam mit den Mitspielern auf dem Rasen zu jubeln. Draußen schlug bei den Übrigen, die es mit Stadeln hielten, die Begeisterung letztmals hohe Wellen.



In der verbleibenden Spielzeit kam Oliver Graßler für Markus Bauer ins Spiel. Bevor der Unparteiische zur Beendigung der siegreichen Begegnung der Gäste in seine Pfeife blies. Es wurde das erwartet schwierige Match, in dem der Trainer mit seinen Einwechslungen ein glückliches Händchen bewies.



**Erlangen:** Sichert, Konrad, Zollhöfer, Hartmann, Müller, Diederichs C., Karius (77. Singer), Hofbauer, Winkelmann (62. Brenner), Exner, Diederichs Y.

**Stadeln:** Erk, Reichel, Spahn, Poetsch, Wölfel, Reischl S., Ferstl (59. Kraus), Lennert, Bauer (88. Graßler), Strobel, Riese (70. Laschet)

**Tore:** 0:1 Riese (15.), 1:1 Diederichs (45., Foulelfmeter), 1:2 und 1:3 Laschet (77. und 86.)

**SR:** Patrick Höfer / **Zuschauer:** 200.

**Bericht und Bilder:** Dieter Möllmann, Fupa.net und Fussballn.de

# ERGO

Versicherungsbüro Michael Konrad  
Melli-Beese-Str. 21 90768 Fürth  
Telefon 0911- 979 122 04

In Kooperation mit  
 **DEUTSCHES  
MAKLERFORUM**

## JETZT KOSTEN SENKEN!



**GANZ EINFACH BIS ZU  
499 EURO SPAREN!**

Wir optimieren Ihre  
Versicherungsverträge  
und helfen Ihnen, die  
Kosten bis zu 25 % zu  
senken!

**Mario Nicolai**  
Versicherungsmakler

Grasweg 4, 90765 Fürth  
Telefon 0911 9360934, Telefax 0911 9360933  
Mobil 0179 5968780  
mario.nicolai@deutsches-maklerforum.de

deutsches-maklerforum.de 



**Hausmeisterservice Schubert e. K.**  
Tel. 0171 / 9350457 – hvgs@gmx.de

ANWALTSKANZLEI

**HABEL & KLOSTERMEIER**

Partnerschaft von Rechtsanwälten



**H&K**

Alte Reutstraße 7  
90765 Fürth

Telefon: 0911 891 444 0  
Fax: 0911 891 444 1

info@habel-klostermeier.de  
www.habel-klostermeier.de



foto: Tim Hall/Cultura/Getty Images

## Ich will Spaß, ich geb´ Erdgas.

Erdgas tanken mit der infra: Gut für die Umwelt, gut für Ihren Geldbeutel.

Die infra fördert die Neuanschaffung eines CNG-/Erdgas-Fahrzeuges und betreibt fünf Erdgastankstellen.  
Einfach QR-Code scannen oder unter [www.infra-fuerth.de/goto/erdgas-kfz](http://www.infra-fuerth.de/goto/erdgas-kfz) informieren.





## FSV Stadeln – 1. FC Hersbruck 4 : 0 (1 : 0)

Am heutigen frühen Mittwochabend trafen wir mit dem FC Hersbruck auf einen Gegner, der sich nach dem Aufstieg anschickt, mit einer verjüngten Mannschaft an frühere sportliche Erfolge anzuknüpfen. Wer erinnert sich bei unseren Anhängern nicht an das letzte, schon legendäre Heimspiel am Kronacher Wald der beiden Vereine vor einigen Jahren, als es richtig zur Sache ging, das Spiel sogar kurz vor dem Abbruch durch den Unparteiischen stand. Der Gast, seinerzeit noch unter Mitwirkung von einigen ehemaligen Aktiven des Bundesligisten 1. FC Nürnberg, nach mehreren Platzverweisen mit 0 : 4 unter die Räder geriet. Die derzeitige Mannschaft und ihr Trainer werden am zweiten Tag der ersten englischen Woche alles daran setzen, die Scharte der Niederlage zuhause gegen SK Lauf zur Eröffnung am vergangenen Wochenende baldmöglichst vergessen zu machen. Was die Männer um Kapitän Tobias Wölfel nach ihrem hart erkämpften Sieg in Erlangen bei der „SpVgg“ natürlich verhindern und zusätzliche drei Zähler einfahren möchten.

Dass es in dieser Partie das gleiche Ergebnis wie vor Jahren geben würde, war in der Anfangsphase kaum voraus zu sehen. Denn bereits nach der ersten Zeigerumdrehung hätten wir aufgrund einer zu kurzen Rückgabe auf Schlussmann Maximilian Erk in Rückstand geraten können. Plötzlich stand der von dem Patzer profitierende Stürmer völlig frei vor unserem Kasten. Der Versuch, aus Nahdistanz ins kurze Eck abzuschließen missglückte insofern, weil „Max“ durch eine reaktionsschnelle Fußabwehr bravourös den Einschlag verhinderte. Der FC versteckte sich auch in der Folge keineswegs, startete im Gegenteil gefährliche Vorstöße. In der zehnten Spielminute stand bei ihrer nächsten großen Möglichkeit nach einem weiten Schlag zu unserem Glück der Adressat knapp im Abseits.

Dadurch, dass unseren Aktiven wenig Raum durch die gegnerischen Sportler gelassen wurde, kam so mancher gutgemeinte Pass nicht beim Mitspieler an und wir fanden erst langsam ins Spiel, zumeist eigeleitet nach Standards, die überwiegend Markus Bauer ausführte. Seine Ecke in den Fünfmeteraum geschlagen, verpasste Sven Riese, weil von ihm etwas zu hoch angesetzt. Während der Begegnung gab es mehrere Trinkpausen für die Beteiligten wegen der tropischen Temperaturen, die später in der zweiten Hälfte zurückgingen.



Eine scharfe Rechtsflanke von Sven Reischl schlug ein Abwehrspieler beinahe ins eigene Gehäuse, die daraus resultierende Ecke verlief ergebnislos. Weitaus gefährlicher gestaltete sich die Freistoßausführung von Markus Bauer an der Außenbahn, die Sebastian Spahn, noch leicht innerhalb des gegnerischen Fünfmeteraums gestört, im Hechtsprung verfehlte. Ein Distanzschuss von Markus Bauer fand seinen Meister im Keeper, der rechtzeitig parterre gegangen war, um ihn sicher abzufangen. Nach einer erneuten Hereingabe durch Sven Reischl behinderten sich der FC –Torhüter und sein Verteidiger, prallten unglücklich zusammen. Nach einer Behandlungspause auf dem Spielfeld ging es jedoch für beide weiter. Kurze Zeit später konnte man im heimischen Lager die Führung bejubeln. Ein weiter Einwurf von Sven Riese auf der linken Seite zu Gerhard Strobel leitete dieser auf Markus Bauer.



**1 : 0:** Mit dessen Abschluss erwischte der Dauerläufer den Keeper auf dem falschen Fuß, versenkte das „Leder“ mit der Innenseite unerreichbar in den Maschen. Nach seinem Tor gab es die Glückwünsche seitens der Kollegen, während sich zugleich bei den Anhängern die Stimmung sichtlich hob.

Ohne lange Nachspielzeit bat die Schiedsrichterin, die bis auf wenige Ausnahmen keine Mühe hatte, das Spiel ordentlich abzuwickeln, alle Beteiligten in die Kabinen. Die Besucher meinten beim Seitenwechsel, es bestehe noch mächtig Luft nach oben für die verbleibenden 45 Minuten.



CREATIV  
STUDIO  
RIESS

© iStockphoto.com/roal Thayer



**ANGRIFF DER  
WERBEMONSTER  
JUNG - WILD - CREATIV**

Straßäckerweg 8 90765 Fürth-Stadeln  
T 0911 76627796 info@riesscreativ.de

[www.riesscreativ.de](http://www.riesscreativ.de)



Bis zur Minute 53 verlief das Geschehen auf beiden Seiten ruhig, ehe die Situation förmlich explodierte. Gerhard Strobel war der Initiator des Vortrags nach vorne, bevor Sven Reischl im Doppelpass mit dem aufgerückten Marcel Poetsch diesem herrlich auflegte.

**2 : 0:** Letzterer hob das Spielgerät zur Begeisterung von Mitspielern und Fans über den Torwart von Hersbruck halbhoch in die Maschen.

Nachdem die Gäste im Abschnitt zwei merklich konditionell immer mehr nachließen, übernahmen die Gastgeber endgültig das Ruder. Was sich nach einer Stunde an der Uhr am Spielfeldrand mit dem dritten Treffer auch nachdrücklich bemerkbar machte.

Eine vorzügliche Kombination von Markus Bauer und Gerhard Strobel kann der langjährige Goalgetter nicht an dem Mann zwischen den Pfosten vorbeibringen. Über die Stationen Sven Reischl, Markus Bauer und Tobias Lennert endete der Ball in den Füßen von Sven Riese.

**3 : 0:** Dieser konnte beim ersten Schussversuch noch geblockt werden, nicht weit genug. Im zweiten Anlauf vollendete er unter das Aluminium. Und wieder durften diejenigen, die sich auf dem Rasen befanden sowie die Anhängerschaft der Heimelf ausgiebig mitfeiern.





Danach erfolgte innerhalb von fünf Zeigerumdrehungen ein doppelter Personalwechsel in unseren Reihen. Für Tom Reichel und Tobias Lennert kamen Tim Reischl sowie Tobias Weber in die Partie. Mittlerweile bestimmte allein Stadeln das Geschehen; im weiteren Verlauf boten sich dicke Bretter, um das Trefferkonto zu erhöhen. So, als Sven Riese eine Flanke von Sven Reischl nur unzureichend drücken konnte. Ebenso nach einem Zusammenspiel von Gerhard Strobel und Sven Reischl, der zwei günstige Optionen besaß: Entweder in die lange Ecke schießen, oder nochmals das Abspiel auf Gerhard Strobel suchen. Die anvisierte kurze Ecke, die er sich als Ziel aussuchte, hatte der Keeper jedoch dicht gemacht. Danach lief der letzte Wechsel beim FSV ab: Kevin Kraus kam für Sven Reischl. Ungefähr zehn Minuten vor dem Ende musste sich „Max“ Erk noch einmal bewähren, der beim Versuch ihn zu tunneln aufmerksam reagierte. Auf der Gegenseite stürmte Tim Reischl nach einem Zuckerpass von Markus Bauer vor, doch anstatt abzuschließen, suchte er im Zentrum noch einen Nebenmann, der von einem Verteidiger schon zugestellt war. Fast gleichzeitig mit dem Schlusspfiff bediente Kevin Kraus mustergültig Gerhard Strobel.



**Wir machen Druck!**  
Herboldshofer Str. 23  
90765 Fürth-Stadeln

ENTWURF · SATZ · DRUCK · WEITERVERARBEITUNG

**Howa**

**Druck & Satz** GmbH

Tel. 0911/6578954  
Fax 0911/6578955  
h.fabi@howa-druck.com

## Weiterhin freie Bandenwerbung am FSV-Sportplatz



Sie wollen sich präsentieren und suchen die geeignete Werbefläche? Dann sind Sie an unserem FSV-Sportplatz genau richtig. Um den A-Platz befinden sich rundum Bandenwerbungen. Derzeit sind noch beliebte Flächen frei, die direkt im Blickfeld liegen. Das kann sich aber schnell ändern. Wer sich hier mit seiner Firma präsentieren möchte, kann eine der Werbetafeln mieten. Versäumen Sie nicht den richtigen Moment!

Auskunft und Info's erteilt gerne FSV-Vorstand Hermann Lang, Tel.: 0911/97921960

# FSV Fanshop

***Die Einnahmen gehen  
in die FSV-Jugendkasse!***

***Der FSV, ein Verein für die  
ganze Familie!***



***Und jetzt sofort sichern...  
drei hochwertige Golfbälle  
VICE DRIVE mit FSV-Logo  
zum  
Sonderpreis von 8 €***



**4. 0:** Die Chance wollte sich der Torjäger nicht entgehen lassen, schlug einen Haken um seinen Bewacher. Er zog aus etwa zehn Metern Torentfernung flach ab, die Kugel rutschte unter dem sich werfenden Schlussmann ins Netz, zur Freude in der rot-weißen Vereinsfamilie.

Nachdem in der ersten Halbzeit beim Spielfluss noch viel Sand steckte, konnten Verantwortliche und Fans mit Durchgang zwei und dem Resultat zufrieden sein. Wie wir bereits im Bericht zum Erlanger Spiel anmerkten, haben wir heute an der Waldsportanlage ein weiteres Heimspiel gegen den FC Ottensoos, der nach dem Erfolg gegen Hüttenbach auswärts, gegen die SpVgg glatt mit 0 : 3 unterlag.

**Stadeln:** Erk, Poetsch, Wölfel, Reichel (65. Reischl T.), Spahn, Reischl S., Ferstl, Lennert (70. Weber), Bauer, Strobel, Riese (75. Kraus)

**Hersbruck:** Schneider, Günther (78. Schneider J.), Kohl, Bauerfeld, Herrmann, Schimpfhauser, Brück, Ascher (78. Pawlik), Maas, Karnoll, Bongers (55. Ertel)

**Tore:** 1:0 (40. Bauer), 2:0 (58. Poetsch), 3:0 (60. Riese), 4:0 (89. Strobel)

**SR'in:** Franziska Haider (SpVgg Roth) / **Zuschauer:** 180.

**Bericht und Bilder:** Dieter Möllmann, Fupa.net und Fussballn.de

## Druckgusserzeugnisse

aus Zink- und Aluminiumlegierungen + Formenbau

### Marian Druckguss GmbH

Ihr Spezialist für Druckgusserzeugnisse aus Aluminium- und Zinklegierungen.  
Unser Leistungsspektrum umfasst die komplette Prozesskette – **von der Idee bis zum vollendeten Druckgussteil.**



DRUCKGUSS  
FORMENBAU  
**Marian**

**Marian Druckguss GmbH**  
Hafenstraße 39  
90768 Fürth  
Tel: +49 911 / 75 90 70  
Fax: +49 911 / 75 90 7 - 102

[www.marian-druckguss.com](http://www.marian-druckguss.com)

# Fliesen

Andreas

# Berger

- Fliesenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Komplettbäder

Fürth Burgfarrnbach  
Tel 0911/ 75 23 28  
Fax 0911/ 75 68 829



2 Tore

**Laschet Dennis**  
**Riese Sven**



1 Tor

**Poetsch Marcel**  
**Strobel Gerhard**  
**Bauer Markus**





# Bezirksliga Mittelfranken



## Aktuelle Tabelle nach dem 2.Spieltag

Gesamt | Heim | Auswärts | Hinrunde | Rückrunde

			S	S	U	N	Tore	Diff	P
1.		FSV Stadeln (Ab)	2	2	0	0	7 : 1	6	6
2.		FC Herzogenaurach (Auf)	2	2	0	0	5 : 0	5	6
3.		SK Lauf	2	1	1	0	5 : 3	2	4
4.		TV 1848 Erlangen	2	1	1	0	4 : 2	2	4
5.		FC Kalchreuth (Auf)	2	1	1	0	4 : 2	2	4
6.		SpVgg Erlangen	2	1	0	1	4 : 3	1	3
7.		ASV Zirndorf	1	1	0	0	3 : 0	3	3
8.		FC Ottensoos (Auf)	2	1	0	1	1 : 3	-2	3
9.		Cagrispor Nürnberg	2	0	2	0	1 : 1	0	2
10.		FC Bayern Kickers Nürnberg	2	0	2	0	2 : 2	0	2
11.		SG Nürnberg Fürth 1883	2	0	2	0	1 : 1	0	2
12.		SpVgg Diepersdorf	2	0	1	1	1 : 3	-2	1
13.		SV Tennenlohe	2	0	1	1	1 : 3	-2	1
14.		ASV Fürth (Auf)	1	0	1	0	1 : 1	0	1
15.		TSV Burgfarnbach	1	0	0	1	1 : 3	-2	0
16.		SV Schwaig b. Nbg.	1	0	0	1	0 : 3	-3	0
17.		SpVgg Hüttenbach-Simmelsdorf	2	0	0	2	0 : 4	-4	0
18.		1. FC Hersbruck (Auf)	2	0	0	2	1 : 7	-6	0

# WOLLNY

Wollny Bodenbeläge - Kettelservice - Malerarbeiten

Wir machen den Unterschied...

Ralf Wollny

Stadelner Hauptst. 15, D-90765 Fürth

+49 911 6996087

✉ [info@Kettel24.de](mailto:info@Kettel24.de)

[www.kettel24.de](http://www.kettel24.de)



## Ausblick auf den aktuellen Spieltag

### Samstag, 23.07.2016 - 3. Spieltag

16:00 Uhr	 FSV Stadeln	 FC Ottensoos	- - -
17:00 Uhr	 SV Schwaig	 SV Tennenlohe	- - -

### Sonntag, 24.07.2016 - 3. Spieltag

15:00 Uhr	 FC Hersbruck	 TV 48 Erlangen	- - -
15:00 Uhr	 ASV Fürth	 SG 83 Nürnberg-Fürth	- - -
15:00 Uhr	 Cagrispor	 TSV Burgfarrnbach	- - -
15:00 Uhr	 FC Kalchreuth	 FC Herzogenaurach	- - -
15:00 Uhr	 SpVgg Diepersdorf	 SK Lauf	- - -
15:00 Uhr	 SpVgg Erlangen	 ASV Zirndorf	- - -
17:30 Uhr	 SpVgg Hüttenbach	 FC Bayern Kickers	- - -

## Ausblick auf den 4. Spieltag

### Freitag, 29.07.2016 - 4. Spieltag

18:30 Uhr	 TSV Burgfarrnbach	 ASV Fürth	- - -
19:00 Uhr	 SK Lauf	 SV Schwaig	- - -

### Samstag, 30.07.2016 - 4. Spieltag

17:00 Uhr	 ASV Zirndorf	 FSV Stadeln	- - -
-----------	--	---	-------

### Sonntag, 31.07.2016 - 4. Spieltag

15:00 Uhr	 SV Tennenlohe	 FC Kalchreuth	- - -
15:00 Uhr	 FC Herzogenaurach	 Cagrispor	- - -
15:00 Uhr	 SG 83 Nürnberg-Fürth	 SpVgg Hüttenbach	- - -
15:00 Uhr	 FC Bayern Kickers	 SpVgg Erlangen	- - -
15:00 Uhr	 FC Ottensoos	 FC Hersbruck	- - -
15:00 Uhr	 SpVgg Diepersdorf	 TV 48 Erlangen	- - -



# Bezirksliga 1

1. Spieltag

**11**  
der Woche



1

1

1



1

1

1

1



1

1

1



1



Torschützenkönig der Saison 2015/2016

**Gerhard Strobel – 14 Tore**

**BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND**

**ERFOLGREICH AUCH IM NETZ:**  
DIE NEUEN BFV-ONLINE-DIENSTE FÜR VEREINE

**DIE NEUE BFV APP**  
Ab sofort mit Spieler- und Teamprofilen und Fanticker!

**DIE NEUE BFV VIDEO APP**  
vereinsfernsehen leicht gemacht!

**WWW.BFV.DE**



Generalagentur der

**R+V VERSICHERUNG**

**Roland Neumann**

Filialdirektion Nürnberg:

90037 Nürnberg  
Südliche Fürther Straße 18-20  
Telefon 09 11 / 76 92 90

90765 Fürth

Geschw.-Scholl-Str. 50  
Tel. 09 11 / 76 33 36  
Fax 09 11 / 76 56 373



besuchen  
Sie uns

[www.schirmer-riedel.de](http://www.schirmer-riedel.de)

- planung
- brandschutz
- bauleitung
- feuerwehr  
pläne
- altbau  
sanierung
- flucht- und  
rettungs  
pläne

**architekturbüro katja schirmer-riedel**  
architektin dipl. ing. (fh)

herboldshofer strasse. 54  
90765 fürth

fon 09 11 - 780 54 70  
fax 09 11 - 780 54 72  
mobil 0177 - 786 85 68

mail [meier-riedel@t-online.de](mailto:meier-riedel@t-online.de)  
web [www.schirmer-riedel.de](http://www.schirmer-riedel.de)



## Sommervorbereitung der 2. Mannschaft 2016

	Do.	30.06.2016	17:00	Trainingslager Flachau
	Sa.	09.07.2016		Grillabend bei Janis + Tina
<b>1. Woche</b>	Di.	12.07.2016	18:30	Trainingsauftakt
	Do.	14.07.2016	18:30	Training
<b>2. Woche</b>	Di.	19.07.2016	18:30	Training
	Do.	21.07.2016	18:30	Training
	Fr.	22.07.2016	18:00	Training
	<b>So.</b>	<b>24.07.2016</b>	<b>15:00</b>	<b>DTV Diespeck (H)</b>
<b>3. Woche</b>	Di.	26.07.2016	18:30	Training
	Do.	28.07.2016	18:30	Training
	Fr.	29.07.2016	18:00	Training
	<b>So.</b>	<b>31.07.2016</b>	<b>15:00</b>	<b>FSV Erlangen-Bruck II (H)</b>
<b>4. Woche</b>	Di.	02.08.2016	18:30	Training
	Do.	04.08.2016	18:30	Training
	Fr.	05.08.2016	18:00	Training
	<b>So.</b>	<b>07.08.2016</b>	<b>15:00</b>	<b>SV Weiherhof (A)</b>
<b>5. Woche</b>	Di.	09.08.2016	18:30	Training
	Do.	11.08.2016	18:30	Training
	<b>So.</b>	<b>14.08.2016</b>	<b>12:30</b>	<b>ESV Rangierbahnhof (H)</b>
<b>6. Woche</b>	Di.	16.08.2016	18:30	Training
	Do.	18.08.2016	18:30	Training
	<b>So.</b>	<b>21.08.2016</b>	<b>15:00</b>	<b>Punktspielauftakt</b>

**Achtung: Während der Vorbereitung immer Fußball- und Laufschuhe mitbringen !!!**

		Name	Telefon	Handy
<b>Trainer</b>		Teddy Brodatsch		0173/6956341
<b>TW-Trainer</b>		Dietsch Norbert		0173/6955407
<b>Spielleiter</b>		Brunner Erwin		0173/9725356
<b>Spielleiter</b>		Brunner Lukas		0163/7222060
<b>Scout</b>		Frank Robert		0160/5574227
<b>Physio</b>		Breitenherdt Tina		0178/5550842
<b>Vorstand</b>		Armin Azadan		0151/52735351



# W. Schobert

Fliegengitter nach Maß - Fenster - Türen -  
Laminatböden - Markisen - Vordächer -  
Dachfenster - Holzdecken

Braunsbacherstr. 25 - 90765 Fürth  
Tel.: 0911/303789  
Fax: 0911/30709206  
mail: [wschobert@t-online.de](mailto:wschobert@t-online.de)  
[www.w-schobert.de](http://www.w-schobert.de)

**Heizung · Lüftung · Sanitär  
Öl- und Gasfeuerungen  
Wärmepumpen · Solaranlagen**



## **A. BERBER**

Herderstraße 16e  
90427 Nürnberg  
Tel. 0911/316929  
Fax 0911/317228  
Mobil 0171/4922518



# HÖRSPECTRUM FIEDLER

Im Meisterbetrieb HÖRSPECTRUM FIEDLER werden Sie kompetent und fachlich auf höchstem Niveau beraten.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie kostenlos Ihr Gehör und Hörsystem mit modernster Messtechnik überprüfen.

- Hörsystemanpassung
- Hörtraining
- Spezialist für Im-Ohr-Systeme
- Beratung
- Service
- Reparaturen
- Gehörschutz
- TV Zubehör
- Telefonie
- Zubehör
- Lichtsignalanlage
- In-Ear-Monitoring

**HÖRSPECTRUM FIEDLER Fürth**  
Kapellenstraße 1  
90762 Fürth  
Tel. 0911-81 03 370

**HÖRSPECTRUM FIEDLER Stadeln**  
Stadelner Hauptstraße 49  
90765 Fürth  
Tel. 0911-81 01 45 55  
Eröffnung am 17.08.16



... hörbar besser!



## DAUERKARTEN jetzt noch sichern

**Für die Bezirksliga-Heimspiele unserer 1. Mannschaft für die Saison 2016/2017 sind noch Dauerkarten erhältlich !**

- Saison-Dauerkarte Mitglieder: 59 €**  
**Saison-Dauerkarte Nichtmitglieder: 73 €**  
**Saison-Dauerkarte Frauen, Rentner und Jugendliche: 45 €**

**Ansprechpartner für die Dauerkarten ist  
FSV-Vorstand Hermann Lang, Tel.: 0911/97921960**



**Neuer Kids-Fanclub beim FSV  
Gegründet von Kids –  
Verwaltet von Kids**

Am heutigen Heimspiel wird unser neuer FSV-Fanclub "FSV Stadeln Fußballteufel" ins Leben gerufen.

Aufgrund der Idee von den vier jungen FSV Mitgliedern Maxi, Hannes, Jonas und Jan-Luis ist der neue Fanclub heute zum ersten Mal im Einsatz.

Es geht hier nicht um einen Fanclub wie z.B. bei Greuther Fürth (Ronhof Racker) mit Kinderbetreuung. Das gibt es bei beim FSV nicht. Eher ist es ein Fanclub von FSV-Kids verwaltet und gegründet, die ohne Zwang unsere Erste Mannschaft zum Sieg schreien möchten.

Vorerst werden die Kids dieses Fanclubs die 1.Mannschaft nur bei den Heimspielen unterstützen.

Wir begrüßen unseren neuen Kids-Fanclub und freuen uns auf die Unterstützung und Anfeuerung unserer Bezirksliga-Mannschaft.

# Gründung FSV Fanclub

Zur Unterstützung unserer 1.Mannschaft vom FSV möchten wir gerne einen neuen FSV-Fanclub gründen.

Diese Fangemeinschaft soll den Namen

**„FSV Stadeln Fußballteufel“**

bekommen.



Die Gründung des neuen Fanclubs wird am kommenden Samstag, 23. Juli vor dem Heimspiel unserer Bezirksligamannschaft gegen FC Ottensoos um 15 Uhr erfolgen.

Die ersten vier Gründungsmitglieder stehen bereits fest.

Also kommt alle mit Schals, Fahnen, Trikots, T-Shirts usw. am Samstag um 15 Uhr zum FSV-Sportplatz.

Nach der Gründung unterstützen wir unsere 1.Mannschaft zahlreich und lautstark.



Unser momentaner Standort wird am A-Platz hinter dem Tor zum Tennisplatz sein. Hier treffen wir uns immer kurz vor dem Spielbeginn.



Also „Auf geht’s“ am Samstag zum FSV-Sportgelände. Wir freuen uns auf Euch.

*Maxi, Hannes, Jan-Luis und Jonas*

EM-TRIKOTS EINFACH  
SELBER MACHEN,  
HEUTE: SPANIEN ...



# Günther's Sport-Shop

Nürnberg

[www.guenthers-sport-shop.de](http://www.guenthers-sport-shop.de)

Höfener Str. 61 • 90431 Nürnberg  
Inh.: Günther Dummert • Tel.: 0911/314493  
e-mail: [guenthers-sport-shop@gmx.de](mailto:guenthers-sport-shop@gmx.de)



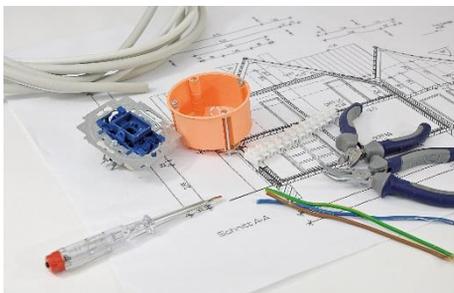
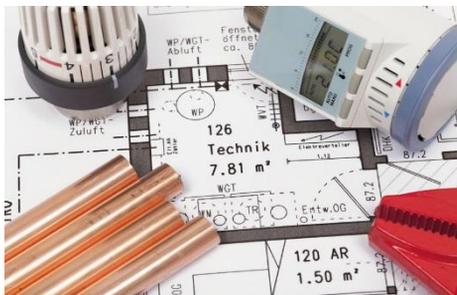
Melli-Beese-Straße 21  
90768 Fürth

Telefon: 0911 / 300 12 0  
Telefax: 0911 / 300 12 21

Am 01. April 2015 feierte das Planungsbüro Schredl sein 20-jähriges Geschäftsjubiläum. Das im Westen Fürths gelegene Unternehmen wurde 1995 von Geschäftsführer Willy Schredl in Nürnberg gegründet. Innerhalb der letzten Jahre entwickelte sich das Ingenieurbüro zu einem Unternehmen, dass seinen Kunden ein „Rundumsorglos“ – Paket anbieten kann.

Wir verstehen es als unsere Aufgabe, die technischen Anlagen für anspruchsvolle Bauvorhaben verantwortlich zu planen. Kompetent und verantwortungsbewusst vom ersten Planungsgespräch bis zur mängelfreien Umsetzung.

Der Leistungsbereich des Büros umfasst die Planung der gesamten technischen Gebäudeausrüstung, sowie die Beratung hinsichtlich verbrauchs- und kostenoptimiertem Einsatz von technischen Anlagensystemen.



Darüber hinaus werden besondere Leistungen wie Wirtschaftlichkeitsstudien und Betriebskostenrechnungen durchgeführt. Planung, Beratung und Objektüberwachung werden für folgende Anlagengruppen angeboten:

- Gas-, Wasser-, Abwasser- und Feuerlöschtechnik,
- Wärmeversorgungs-, Wassererwärmungs- und Raumluftechnik,
- Klima und Kältetechnik,
- Starkstrom-, Fernmelde- und informationstechnische Anlagen.

Dabei werden vollumfänglich alle Leistungsphasen der HOAI Gewerke übergreifend zentral bearbeitet, sowohl für Neubauten, als auch für Umbauten und Generalsanierungen.



# Malermeister Rene Hirsch

Karl-Hauptmannstr. 16  
90765 Fürth-Stadeln  
Tel. 09 11 - 765 98 22

Streicht: Fenster, Türen, Fassaden,  
Treppenhäuser, etc.

**Impressum:**

**Herausgeber:**

**Druck und Bearbeitung:**

**Layout / Gesamtherstellung:**

**An dieser Ausgabe waren beteiligt:**

**Bilder:**

**Auflage:**

**Redaktion:**

FSV Stadeln e.V.

HOWA-Druck Horst Fabi, Herboldshofer Str. 23, 90765 Fürth

Arno Röder & Jochen Winner

Arno Röder, Jochen Winner, Marco Galuska, Florian Fabi,  
Horst Fabi, Bernd Mielack, Erwin Brunner  
Fussballn.de, fupa.net, Beppo Minx, Horst Fabi

200 Stück

FSV Stadeln e.V., Schleifweg 28, 90765 Fürth

E-Mail: fsv-redaktion@arcor.de

# Viel Spass beim Lesen und Forca FSV!



# Der Hattrick für Ihre Werte



## Aller guten Dinge sind drei – das gilt auch für unsere Unternehmensgruppe

Die **Lang<sup>2</sup> Immobilienentwicklung** entwickelt, plant und realisiert hochwertige Immobilien in exklusiven Lagen.

Die **Lang<sup>2</sup> Immobilienverwaltung** vermietet komfortablen Wohn- und Geschäftsraum in der Metropolregion Nürnberg zu attraktiven Konditionen und kümmert sich umfassend, unkompliziert sowie schnell um die Belange der Mieter.

Die **Lang Holding** ist fokussiert auf Unternehmensbeteiligungen, die zum nachhaltigen Fortbestand der jeweiligen Geschäftsmodelle beitragen und gleichzeitig kontinuierliches Wachstum ermöglichen.

**Wir freuen uns auf Ihre Anfragen.**

**LANG**  
HOLDING



**Lang Holding GmbH**  
Melli-Beese-Str. 21  
90768 Fürth

**Tel:** 0911 - 97 921 96-0  
**Fax:** 0911 - 97 921 96-9  
**Mail:** [info@lang-quadrat.de](mailto:info@lang-quadrat.de)  
**Web:** [www.lang-quadrat.de](http://www.lang-quadrat.de)